



8

28

33

37

Inhalt

Dossier

Elvira Tschan
Therapie? Beschäftigung?
Freizeitgestaltung? 6

Gaby Stamm
Ein spannender und vielseitiger
Prozess 10

Bart Staring
«Basteln im Heim» 20

Gaby Stamm
Ein Verband und seine Ziele 23

Barbara Heizmann
Gesundheit für Körper und Seele 24

Alfred Bald
Das Gleichgewicht halten 28

Jürgen Georg
Beschäftigungsdefizite bei alten
Menschen 36

Martina Kasper
Mobilisierung durch Bewegung ... 41

Ruth Frei
Bücher: Neuerscheinungen 44

Elvira Tschan
Pilotprojekt Landleben 60

Beruf und Verband

Leserbrief/Weiterbildung 26

Fort- und Weiterbildung 47

Infothek 50

Bestellung/Meldung 52

Info 53

Marktnotiz 59

SBGRL: Ansprechpartner 63

Rubriken

Editorial 3

Stellenanzeiger 55

Bezugsquellen 59

Bilderrätsel 62

Vorschau 62

Sommaire

Dossier

Olivier Taramarcaz
Le poète au muscat 14

Olivier Taramarcaz
Les parfums que l'on porte en soi . 16

Olivier Taramarcaz
Un événement important 18

Profession et association

Formation continue 47

Commande/Annonce 52

ASGRMC: Adresses utiles 63

Rubriques

Editorial 3

Offres d'emploi 55

Sources d'approvisionnement 59

Concours photo mystère 62

Aperçu 62

Indice

Dossier

Mary Ardia
L'animation è affare di tutti 30

Emma Brugnoli
La musica ed il canto in casa
anziani 33

Brigitte Galbani
Signora Ella 34

Professione e associazione

Formazione permanente 47

Ordinazione/Annuncio 52

ASGRL: Indirizzi utili 63

Rubriche

Editoriale 3

Offerte d'impiego 55

Indovina la figura 62

Anticipazioni 62

Titelseite/Page de titre/Prima pagina

Aktivität hat viele Fassetten
Expression de vie à plusieurs facettes
L'attività ha molte faccette

Illustration: Elias Frei

d
f
i